

SELAMAT DATANG BAPAK PRESIDEN SOEHARTO DAN IBU SOEHARTO



খোশ আমদেদ
প্রেসিডেন্ট ও
বেগম সুহার্তো



১। কূটনৈতিক রিপোর্টার ২।
ইন্দোনেশিয়ার প্রেসিডেন্ট
সুহার্তো আজ (সোমবার) তিন-
দিনের রাষ্ট্রীয় সফরে ঢাকা
পৌঁছলেন তাঁহাকে আন্তরিক
অভ্যর্থনা জানানো হইবে।
প্রেসিডেন্ট জিয়াউর রহমান
ইন্দোনেশীয় প্রেসিডেন্টকে তেজ-
গাঁও বিমান বন্দরে অভ্যর্থনা
জানাইবেন। প্রেসিডেন্ট সুহার্তোর
সহিত তাঁহার পত্নীও ঢাকা
আগমন করিবেন।
প্রেসিডেন্ট সুহার্তো ৫৭
সদস্যবিশিষ্ট ইন্দোনেশীয় প্রতি-
নিধিদলের নেতৃত্ব করিবেন। এই
প্রতিনিধিদলে থাকিবেন অর্থনৈতিক
ও শিল্পবিষয়ক মন্ত্রী অধ্যাপক
ভাইজুজ নীতিসাত্তো, পররাষ্ট্রমন্ত্রী
অধ্যাপক মোহিতার কুসুমাতমাজা-
সহ উচ্চতর সরকারী কর্মকর্তা
ও ১৭ সদস্যের সাংবাদিক প্রতি-
নিধি দল। সফরকারী মহোদয়ের
সহিত তাঁহাদের গৃহীরাও থাকি-
বেন। উল্লেখ্য, গত বছরের
জুলাই মাসে ইন্দোনেশিয়া সফরের
সময় প্রেসিডেন্ট জিয়া প্রেসিডেন্ট

সুহার্তোকে বাংলাদেশ সফরের
আমন্ত্রণ জানাইয়াছিল।
জানা গিয়াছে যে, প্রেসিডেন্ট
সুহার্তোর এই সফরকালে দুই-
সংক্ষিপ্ত জীবন কাহিনী
গ্রামের নাম কেমুসুক।
যোগজাকার্তার (মধ্য জাভা)
এই কেমুসুক গ্রামেই ১৯২১
সালে ইন্দোনেশিয়ার বর্তমান
প্রেসিডেন্ট সুহার্তো জন্মগ্রহণ
করেন। যোগজাকার্তার স্থলে
প্রাথমিক ও মাধ্যমিক শিক্ষা-
লাভের পর তিনি গোমবং-এ
ওলন্দাজ সামরিক স্থলে ভর্তি
হন।
সামরিক শিক্ষা জীবনশেষে
সুহার্তো দৈনিকের জীবনই
বাহিন্যা নেন এবং ১৯৪০ সালে
জাপানের দখলী আমলে গঠিত
মাতৃভূমির প্রতিরক্ষা বাহিনী
পেটাতে লেফট্যান্ট রূপে
যোগ দেন। পরবর্তী বৎসরেই
তিনি কম্পেন্ড পদে উন্নীত হন।
১৯৪৫ সালে তিনি গণ্য প্রতি-
রক্ষা কোর্সে যোগ দেন। এই
কোর্সে ইন্দোনেশিয়ার জাতীয়
(২য় পৃঃ পর)

দেশের মধ্যে সাংস্কৃতিক ও
কারিগরি সহযোগিতা চুক্তি
সম্পাদন ছাড়াও গত বছরে সম্পা-
দিত বাণিজ্য চুক্তির আওতা
সম্প্রসারণে বিস্তারিত আলো-
চনা হইবে। ইহাছাড়া, বাংলা-
দেশের প্রেসিডেন্টের সহিত
ইন্দোনেশীয় প্রেসিডেন্টের আনু-
ষ্ঠানিক বৈঠকেও বিপাকিক,
আর্থিক ও বিভিন্ন আন্তর্জাতিক
বিষয়ে আলোচনা হইবে।
সফরকারী প্রেসিডেন্ট সুহা-
র্তোকে খোশ আমদেদ জানা-
নোর উদ্দেশ্যে রাজধানী ঢাকা
নগরীর বিভিন্ন সড়ক দুই দেশের
জাতীয় পতাকাধারী সজ্জিত
করা হইয়াছে। এখানে অবস্থান-
কালে প্রেসিডেন্ট সুহার্তোকে পৌর
কর্পোরেশনের পক্ষ হইতে নাগরিক
সম্মান প্রদান করা হইবে।
বাসস জানানো আজ (সোম-
বার) মধ্যাহ্নে পৌছার পর
প্রেসিডেন্ট সুহার্তো বিকালে
সভার সভাপতিত্ব করিবেন।
সম্মানে পূর্ণাঙ্গ কর্মকর্তা ও
সম্মান পূর্ণাঙ্গ কর্মকর্তা ও
জিয়াউর রহমানের প্রদত্ত রাষ্ট্রীয়
(৮ম পৃঃ পর)

খোশ আমদেদ সুহার্তো

(১ম পৃঃ পর)

ভোজসভায় যোগদান করিবেন।
আগামীকাল (মঙ্গলবার) উভয়
প্রেসিডেন্ট আনুষ্ঠানিক আলো-
চনার মিলিত হইবেন। মঙ্গল-
বারের আলোচনার পর প্রেসি-
ডেন্ট সুহার্তো জয়দেবপুরে
ধান গবেষণা ইনস্টিটিউট পরি-
দর্শন, ভাওয়াল জাতীয় পার্কে
মধ্যাহ্নভোজ ও বিকালে রমনা
পার্কে নাগরিক সম্মানায় যোগ-
দান করিবেন। মাদাম সুহার্তো
আজ বিকালে বেইলী রোডে
মহিলা জীবিকা প্রশিক্ষণ ইনস্টি-
টিউট এবং আগামীকাল সকালে
বঙ্গভবনে হস্তশিল্প ও মহিলাদের
পোশাকের একটি প্রদর্শনী
পরিদর্শন করিবেন।

বন্ধুত্ব দৃঢ় ভিত্তির উপর প্রতিষ্ঠিত

বাংলাদেশ ও ইন্দোনেশিয়ার
মধ্যে হৃদয়তাপূর্ণ সম্পর্ক বিদ্য-
মান। ইতিহাস ও ধর্ম,
সাংস্কৃতি ও ঐতিহ্যগতভাবে এই
দুই দেশের মধ্যে বহুক্ষেত্রে
অভিন্নতা রহিয়াছে। এই সাদৃশ্য
এই দুই দেশকে অধিকতর
নৈকট্য আনিয়াছে এবং বন্ধুত্ব
দৃঢ় ভিত্তির উপর প্রতিষ্ঠিত হই-
য়াছে। উভয় দেশই ঔপনিবেশিক
শোষণের ষাঁটাকলে নিপেষিত
হওয়ার পর কঠোর সংগ্রামের
মাধ্যমে ঔপনিবেশিক শাসনের
হাত হইতে স্বাধীনতা অর্জন
করে।

বাংলাদেশের ভৌগোলিক
অবস্থানের প্রেক্ষিতে দুই দেশের
মধ্যে যে সক্রিয় সহযোগিতা
গড়িয়া উঠিয়াছে তাহা প্রকৃতই
সভাবনাময়। বাংলাদেশ দক্ষিণ
ও দক্ষিণ-পূর্ব এশিয়ার মধ্যে
“স্বাভাবিক সেতুবন্ধ” রচনা
করিয়াছে। ভৌগোলিক নৈকট্য
তথা সাংস্কৃতিক ও ধর্মীয় অভিন্নতা
এবং আর্থিক, শান্তির প্রতি
আগ্রহ উভয় দেশের বিদ্যমান
বিপাকিক, সম্পর্কের বুনিন্যাদ
হিসাবে কাজ করিয়াছে।

বাংলাদেশ ও ইন্দোনেশিয়া
উভয়েই জোটনিরপেক্ষতা, সার্ব-
ভৌম সমতা ও আঞ্চলিক অখ-
ণ্ডতার প্রতি পারস্পরিক মর্যাদা-
বোধের ভিত্তিতে অপর দেশের
সহিত বন্ধুত্বমূলক সম্পর্ক গড়িয়া
তোলা এবং অপরকে আন্তর্জাতিক
বিষয়ে হস্তক্ষেপ না করার
নীতির অনুসারী।

বিভিন্ন আন্তর্জাতিক সংস্থায়
এই দুই দেশ ভারত মহা-
সাগরকে শান্তি ও শ্রান্তি হিসাবে
প্রতিষ্ঠা করার জন্য অভিমত
বাক্য করিয়াছে।

উভয় দেশই স্বীয় মেহনতী
জনগণের কল্যাণে সামাজিক-
অর্থনৈতিক অবস্থার অর্ধবৎ পরি-
বর্তন সাধনের জন্য প্রচেষ্টা
চালাইয়া যাইতেছে।

দুই দেশের মধ্যকার সম্পর্কের
ক্ষেত্রে অভূতপূর্ব উন্নতি সাধিত
হইয়াছে। বাংলাদেশ হইতে
১৯৭৯ সনের জানুয়ারী এবং
১৯৭৯ সনের মে মাসে পৃথক
পৃথক সাংবাদিক প্রতিনিধিদলের
ইন্দোনেশিয়া সফর এবং ১৯৭৭
সনের জুন মাসের ইন্দো-
নেশিয়ার টাইমস পত্রিকার
সম্পাদক ও ১৯৭৯ সনের
সেক্টর ইন্দোনেশিয়ার একজন
মহিলা সাংবাদিকের বাংলাদেশ
সফর ইহার স্বাক্ষর বহন করে।

১৯৭৮ সনের জুলাই মাসে
প্রেসিডেন্ট জিয়াউর রহমানের
তিনদিনব্যাপী ইন্দোনেশিয়া সফর
দেশ দুইটির মধ্যে সমঝোতা
রক্ষি ও অধিকতর ঘনিষ্ঠ বন্ধন
স্থাপিত করে।
প্রেসিডেন্ট জিয়ার সফরকালে

৭৮ সনের ২৯শে জুলাই প্রথম
বারের মত একটি বাণিজ্য চুক্তি
স্বাক্ষরিত হয়।

এই চুক্তি মোতাবেক সওদা-
গরী জাহাজ এবং বন্দরগুলিকে
ব্যবহার করিতে দেওয়ার ব্যাপারে
ইন্দোনেশিয়া বাংলাদেশকে অধিক-
তর স্বযোগ-সুবিধা প্রদান করিয়া
থাকে। ইহাছাড়া চুক্তির অধীনে
ইন্দোনেশিয়া বাংলাদেশকে

সিমেন্ট, সিমেন্ট ক্লিনার ও সার
সরবরাহ করিতেছে। ১৯৮০ সনের
জুন নাগাদ ইন্দোনেশিয়া বাংলা-
দেশকে আড়াই লক্ষ টন সিমেন্ট
সরবরাহ করিতে সম্মত হইয়াছে।
অতীতে বাংলাদেশ পাটজাত
দ্রব্য সরবরাহ করিতেছে।

ইহাছাড়াও, ১৯৭৯ সনের
মার্চে ইন্দোনেশিয়া বাংলাদেশকে
২০ হাজার টন হাইস্পিড ডিজেল
সরবরাহ করিয়াছে।

অর্থনৈতিক সহযোগিতার
ক্ষেত্রে দুই দেশের মধ্যে যৌথ
উদ্যোগ গ্রহণের ব্যাপারটিও
যথেষ্ট সভাবনাময়। উভয় দেশই
পাট, পাটের কার্পাস প্রস্তুত এবং
প্রাকৃতিক গ্যাসভিত্তিক পেট্রো-
কেমিক্যাল শিল্প প্রকল্প হাতে
লইতে পারে।

উহার ফলশ্রুতিতে ইন্দো-
নেশিয়া এ পর্যন্ত বাংলাদেশের
জাতীয় তেল কোম্পানী পেট্রো-
বাংলার ১২ জন কর্মকর্তা এবং
আশুগঞ্জ সার কারখানার ৪২
জন কর্মকর্তাকে ইন্দোনে-
শিয়ার পিট পুসরি সার কার-
খানায় প্রশিক্ষণ প্রদান করিয়াছে।
পঞ্চাশজন কর্মকর্তার আরও
একটি দল অচিরেই ইন্দোনে-
শিয়া সফর করিবেন।

তারিখ ...
পৃষ্ঠা ... কলাম ...